

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 40 (1967)

Heft: 6

Vorwort: Fourriers, chefs de cuisine et aides-fourriers! = Fouriere, Küchenchefs und Fouriergehilfen!

Autor: Messmer, H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fourriers, chefs de cuisine et aides-fourriers!

Les 15^e Journées suisses des Fourriers 1967 à Lucerne ont lieu simultanément avec les journées de l'Association suisse des Aides-fourriers et de l'Association suisse des Chefs de cuisine. Cette heureuse coopération démontre une fois de plus l'excellent esprit qui anime les associations militaires spécialisées.

Ces journées ne seront pas essentiellement des jours de fête, car elles imposent un travail assidu aux concurrents, aux organisateurs et aux associations.

Il est difficile de s'imaginer notre système de milices sans l'activité hors service. Cette instruction complémentaire et toute bénévole à laquelle on se consacre pour mieux répondre aux exigences militaires exprime notre ferme volonté et notre capacité de défense.

Les Journées des Fourriers 1967 permettront

- à chaque concurrent de mesurer son habilité;
- aux associations, fortes de leurs nouvelles expériences, de tracer la voie à suivre dans leurs tâches ultérieures;
- au public
d'assister à des exercices militaires et techniques, de visiter l'intéressante exposition,
de se procurer l'édition spéciale du périodique «*Der Fourier*»

et de se persuader que tout est mis en œuvre pour assurer et améliorer le bien-être de nos soldats.

LE COMMISSAIRE DES GUERRES EN CHEF



Colonel brigadier H. Messmer

Fouriere, Küchenchefs und Fouriergehilfen!

Die 15. Schweizerischen Fouriertage 1967 in Luzern sind mit den Tagen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen und des Verbandes Schweizerischer Militärköchenchefs verbunden. Dieses Zusammenwirken ist ein erneuter Beweis dafür, dass man sich in der echt schweizerischen Vielfalt der militärischen Fachverbände immer wieder auf das gemeinsame Ziel besinnt und sich auch zu gemeinsamer Arbeit findet.

Diese Tage sind nicht in erster Linie Festtage; sie werden ausgefüllt sein mit angestrengter Arbeit für die Wettkämpfer, für die Organisatoren und für die Verbände.

Ohne ausserdienstliche Tätigkeit ist unser Miliz-System kaum denkbar. Diese freiwillig und unentgeltlich übernommene, jahraus-jahrein gepflegte Weiterbildung für die militärische Aufgabe ist ein sichtbarer Ausdruck unseres Wehrwillens und unserer Wehrhaftigkeit.

Die Fouriertage 1967 wollen

- dem einzelnen Wettkämpfer eine Zwischenbilanz über das eigene Können bieten;
- den Verbänden den Weg für die weitere Arbeit aufzeigen;
- der Öffentlichkeit
mit den gezeigten militärischen und fachlichen Leistungen, in der Ausstellung
und mit der Sondernummer der allgemein anerkannten Zeitschrift *«Der Fourier»*

beweisen, dass in der Sorge um das leibliche Wohl unserer Wehrmänner zielbewusst und tatkräftig überlegt und gehandelt wird.

DER OBERKRIEGSKOMMISSÄR



Oberstbrigadier H. Messmer